

関釜フェリーで行く ほっこり、ゆったり 釜山名湯宿泊プラン

～源泉かけ流し！！これぞまさに、現代釜山版のプチ湯治！ごゆっくりお過ごしください～

海雲台温泉 ^{ソンドタン} 松濤湯 宿泊プラン オンドルルームに泊まろう 4日間



部屋風呂は2つの蛇口。
源泉(59℃)と冷水で湯温を調整するタイプ。
蛇口をひねれば10分で「My温泉」が完成！

(各客室内の部屋風呂)

(オンドルルーム)



(館内大浴場「大衆湯」もご利用いただけます)



(松濤湯外観)

【海雲台温泉 “松濤湯(ソンドタン)”】

- ◇地下鉄2号線 海雲台駅下車 徒歩約10分
- ◇チェックアウト～12:00までごゆっくり
- ◇オンドルルーム(床暖房)ご利用(布団を敷いてお休みいただけます。)
<ダブルルームの予約もできます。>
- ◇部屋風呂(温泉)・お手洗い完備・テレビ・冷蔵庫・ドライヤー設置
- ◇当プランご利用のお客様は2F(女湯)、3F(男湯)の大浴場「大衆湯」を無料でご利用できます。※「大衆湯」は月曜日が定休日です。

| 基本プランスケジュール 【3泊4日(内船中2泊)】 | | 食事 |
|---------------------------|--|----------------|
| 1 | 下関港(18:30までに各自乗船手続き)19:45出港～～関釜フェリー～～ (船内は「大浴場・レストラン・免税売店・ラウンジホール・カラオケ室」などあり)【宿泊】船中 | 夕× |
| 2 | ～～釜山港(08:00着)＝ ＝お客様ご自身で移動、宿泊施設にチェックインください。 【宿泊】「海雲台温泉:松濤湯」 【このプランでは延泊1泊のみ可能】 | 朝× 昼× 夕× |
| 3 | ホテルチェックアウト後、お客様ご自身で行動。 ＝釜山港国際ターミナル(18:00頃乗船) ＝各自ご乗船ください～～関釜フェリー～～ 【宿泊】船中 | 朝× 昼× 夕× |
| 4 | ～～下関港(07:45着)＝入国後流れ解散 | 朝× |

【基本旅行代金に含まれるもの】 関釜フェリー2等往復運賃(船内宿泊)「海雲台温泉:松濤湯」1泊(2～3名様1室・オンドルルーム利用基本)/食事0回/旅行特別補償保険料 ※すべてツアー内指定分に限り、【最少催行人員】1名様【添乗員】同行しません。【子供料金(6歳以上12歳未満)】大人と同額。【幼児料金(1歳以上5歳以下)】ご参加の場合、大人1名につき1名5,000円【ただし、宿泊施設を大人1名・幼児1名でご利用のご参加の場合は宿泊施設のシングル利用追加料金も必要。大人2名・幼児1名でご利用の場合は宿泊施設は添い寝となります】【港湾施設使用料+燃油サーチャージ+国際観光旅客税(別途現地お支払い/目安金額)】(別途必要) 下関港2,210円 / 釜山港10,400ウォン(2019年6月現在) ※燃油サーチャージ・港湾施設使用料の額は変更になる場合があります。

写真: ヴィーナストラベル下関支店撮影
松濤湯提供



【協力・後援】
韓国観光公社福岡支社



オプションにて1等船室・特等船室グレードアップも承ります!(裏面参照)

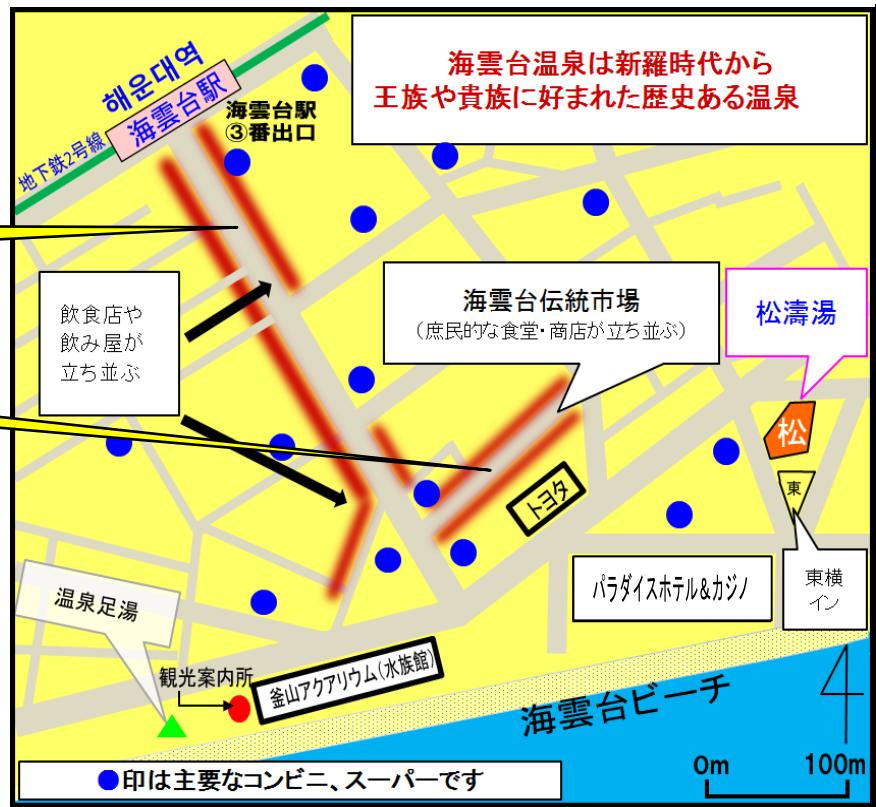
| 基本旅行代金と下関港発着日(2019年7月2日～2019年10月29日) <基本旅行代金:フェリー2等船室往復/ホテル宿泊2名様1室利用/満6歳以上おひとり機あたり> | |
|--|--|
| 9,800円 ◆キャンペーン価格! お得な限定出発日! | |
| ホテル延泊1泊あたり (最大1泊延長可能) | 4,500円/人 |
| ホテル1泊あたり シングル利用追加料金 | 4,500円/人 |
| 7月 | 2 (火) 3 (水) 7 (日) 8 (月) 9 (火) 10 (水) 8月 25 (日) 26 (月) |
| 8月 | 27 (火) 28 (水) 9月 1 (日) 2 (月) 3 (火) 4 (水) 8 (日) 9 (月) |
| 9月 | 10 (火) 11 (水) 15 (日) 16 (月) 17 (火) 18 (水) 22 (日) 23 (月) 24 (火) |
| | 25 (水) 29 (日) 30 (月) 10月 1 (火) 2 (水) 3 (木) 4 (金) 5 (土) |
| 10月 | 6 (日) 7 (月) 8 (火) 9 (水) 10 (木) 12 (土) 13 (日) 14 (月) 15 (火) |
| | 16 (水) 17 (木) 19 (土) 21 (月) 24 (木) 25 (金) 26 (土) 27 (日) 28 (月) |

| 基本旅行代金と下関港発着日(2019年7月2日～2019年10月29日) <基本旅行代金:フェリー2等船室往復/ホテル宿泊2名様1室利用/満6歳以上おひとり機あたり> | |
|--|--|
| 11,230円 | |
| ホテル延泊1泊あたり (最大1泊延長可能) | 5,500円/人 |
| ホテル1泊あたり シングル利用追加料金 | 5,500円/人 |
| 7月 | 14 (日) 15 (月) 16 (火) 17 (水) 21 (日) 22 (月) 23 (火) 24 (水) 28 (日) |
| | 30 (火) 31 (水) 8月 21 (水) 24 (土) 29 (土) 31 (日) 9月 5 (木) |
| 9月 | 7 (土) 14 (土) 19 (木) 21 (土) 26 (木) 28 (土) 10月 11 (金) 18 (金) |

| 基本旅行代金と下関港発着日(2019年7月2日～2019年10月29日) <基本旅行代金:フェリー2等船室往復/ホテル宿泊2名様1室利用/満6歳以上おひとり機あたり> | |
|--|--|
| 13,230円 | |
| ホテル延泊1泊あたり (最大1泊延長可能) | 5,500円/人 |
| ホテル1泊あたり シングル利用追加料金 | 5,500円/人 |
| 7月 | 5 (金) 12 (金) 13 (土) 18 (木) 19 (金) 20 (土) 25 (木) 26 (金) 27 (土) |
| 8月 | 14 (水) 15 (木) 16 (金) 17 (土) 18 (日) 19 (月) 20 (火) 22 (木) 23 (金) |
| | 30 (金) 9月 6 (金) 12 (木) 13 (金) 20 (金) 27 (金) |

| 基本旅行代金と下関港発着日(2019年7月2日～2019年10月29日) <基本旅行代金:フェリー2等船室往復/ホテル宿泊2名様1室利用/満6歳以上おひとり機あたり> | |
|--|--|
| 16,800円 | |
| ホテル延泊1泊あたり (最大1泊延長可能) | 6,500円/人 |
| ホテル1泊あたり シングル利用追加料金 | 6,500円/人 |
| 8月 | 1 (木) 2 (金) 3 (土) 4 (日) 5 (月) 6 (火) 7 (水) 8 (木) 13 (火) |

松濤湯（ソンドタン）地図



←ビーチまでもすぐの場所！近くには水族館「釜山アクアリウム」もあります！



海雲台駅前通りには噴水広場がオープン！

昼夜ともに活気のある海雲台伝統市場

市場の食堂で腹ごしらえ！

海雲台温泉は新羅時代から王族や貴族に好まれた歴史ある温泉

海雲台伝統市場
(庶民的な食堂・商店が立ち並ぶ)

飲食店や飲み屋が立ち並ぶ

温泉足湯

パラダイスホテル&カジノ

釜山アクアリウム(水族館)

海雲台ビーチ

●印は主要なコンビニ、スーパーです

0m 100m

| | 1等 (シャワー・トイレ設置) | 特等 (バス・トイレ・冷蔵庫設置) |
|------------------------|--|--|
| 追加料金 (往復) 船室グレードアップ |  |  |
| | 2~4名定員洋室 又は4名定員和室 | 2名定員 (ツイン) |
| | 7,000円追加 (おひとり様あたり) | 18,000円追加 (おひとり様あたり) |
| | (定員未満貸切料 不足1名につき +4,000円。 ただし4名部屋を3名で 利用時は不要。) | (定員未満貸切料 不足1名につき +8,000円) |

◆釜山港最寄駅からホテルまでのアクセス◆

☆釜山地下鉄☆
券売機は日本語表示も対応

松濤湯までのアクセス
釜山駅・草梁駅～
海雲台駅まで1,600ウォン
途中、西面で2号線に乗り換え

1日乗車券は5,000ウォン

※2019年5月現在

【旅行の補足 (詳しくは、旅行条件書をご確認ください。)]

- 【港湾施設使用料】別途、現地各乗船港チェックイン時に各自お支払い下さい。(おひとり様:下関港610円・釜山港4,400ウォン)
 - 【燃油サーチャージ】別途、現地各乗船港チェックイン時に各自お支払い下さい。(おひとり様:下関港600円・釜山港6,000ウォン)
- ※上記の港湾施設使用料・燃油サーチャージの額は、2019年6月時点の目安です。 ※燃油サーチャージ・港湾施設使用料の額は変更になる場合があります。

※海外旅行保険は含まれておりません。旅行出発前にお客様ご自身で、充分な額の海外旅行保険に加入される事をおすすめします。 ■最少催行人員 / 1名様 ■添乗員 / 同行いたしません。現地日本語係員の同行もありません。 ■当ツアーは現地のホテルの協力により実現しておりますので、宿泊を放棄されるお客様のお申込みはお受けできません。 ■日本国籍以外の方は自国の大使館・領事館、渡航先の大使館・領事館、入国管理事務所にお問い合わせ下さい。 ■パスポート残存期限は韓国入国時に有効期限が3ヶ月以上残っていることが望ましい。 ■出発予定日の10日前までにお申込み下さい (各日満席になり次第、募集終了となる場合もあります)。2019年1月7日発便より、日本語出国時に国際観光客税 (おひとり様1,000円) のお支払いが必要となります。

旅行条件のご案内(要約)

詳しい旅行条件を説明した書面を用意いたしておりますので事前に確認のうえ、お申し込みください。

お申し込みの際には必ず旅行条件書(全文)をお受け取りください。この旅行は韓国・中国・台湾・香港・タイ・インドネシア・フィリピン・オーストラリア・ニュージーランド・韓国・中国・台湾・香港・タイ・インドネシア・フィリピン・オーストラリア・ニュージーランドが企画して実施する旅行であり、ご参加されるお客様は当社と募集型企画旅行の契約を締結することになります。

◎お申し込みの方法と契約の成立

- 申込書に所定の事項を記入し、お一人様につき下記の申込金を添えてお申し込みください。申込金は旅行代金・取消料、または違約金の一部として取り扱います。
- 電話などにてご予約の場合、当社が予約を承諾する旨を通知した日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。

| | | | | |
|------------|----------|------------|-------------|------------|
| 旅行代金 | 2万円未満 | 2万円以上5万円未満 | 5万円以上10万円未満 | 10万円以上 |
| お申込金(お一人様) | 5,000円以上 | 10,000円以上 | 20,000円以上 | 旅行代金の20%以上 |

◎旅行代金のお支払い
旅行代金は旅行開始日の14日前までにお支払いください。

- 旅行代金に含まれるもの / 旅行日程に明示した船舶の乗船代金及び宿泊代金、食事代金、入場料金、旅行取扱料金及び消費税など諸税
- 旅行代金に含まれないもの (一部を例示します) / 自由行動中やコースに含まれない交通費、飲食などの諸費用及び別途料金のオプション代金、その他個人的性質の諸費用

◎旅行契約の解除
契約成立後、お客様のご都合で旅行を取消される場合は旅行代金に対してお一人様につき次の料率で取消料をいただきます。

| 取消日 | 31日前 | 30日前から3日前 | 旅行開始の前々日及び前日 | 旅行開始当日 | 旅行開始後及び無連絡不参加 |
|-----|------|-----------|--------------|--------|---------------|
| 取消料 | 無料 | 20% | 30% | 50% | 100% |

上記補足: ピーク時(4月27日～5月6日、7月20日～8月31日、12月20日～1月7日)は40日前より31日前は10%

◎特別補償
当社はお客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な事故により生命・身体に被られた損害について一定の補償金及び見舞金を支払います。ただし、その損害がお客様の故意、無免許、酒酔い運転、疾病などのほか、スカイダイビングなど危険な運動中によるものである場合は上記の補償金を支払いません。

◎個人情報について
当社は旅行申込書に記載された個人情報(氏名・住所・電話番号等)については、お客様との間の連絡、お申し込みいただいた旅行における運送・宿泊・公的機関等の提供するサービス手配のため、また旅行情報のご案内等必要な範囲で利用させていただきます。